

阳光少年励志名著书系

钢铁是怎样炼成的

GANGTIESHIZENYANGLIANCHENGDE

生命 | 人最宝贵的是生命，它给予我们只有一次。

保尔·柯察金是这本全球发行量超过三千万册的经典名著的主人公，也是一个拥有三次生命的坚强的人，一个在中国和列宁、斯大林等人齐名的苏联人，一个改变了无数人人生观和世界观的人。保尔·柯察金的精神，将成为中国少年成长中永恒的阳光。

(苏) 奥斯特洛夫斯基 著 凌云 译 东宝 解读

黑龙江少年儿童出版社

阳光少年励志名著书系

钢铁是怎样炼成的

GANGTIESHIZENYANGLIANCHENGDE

(苏) 奥斯特洛夫斯基 著 凌云 译 东宝 解读

黑龙江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

钢铁是怎样炼成的 / (苏) 奥斯特洛夫斯基; 凌云译;
东宝解读. — 哈尔滨: 黑龙江少年儿童出版社, 2008. 6
(阳光少年励志名著书系)
ISBN 978-7-5319-2666-5

I. 钢… II. ① 奥… ② 凌… ③ 东… III. 长篇小说—
苏联 IV. I512.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 076782 号

钢铁是怎样炼成的

著◎ (苏) 奥斯特洛夫斯基
译◎ 凌 云
解读◎ 东 宝

图书出版工作小组: 王朝晔 赵 力 张立新

图书策划: 黎 火

特约编辑: 孙文鑫

责任编辑: 杨丽娟 薛方闻

图书装帧: 春天书装

出版发行: 黑龙江少年儿童出版社

(黑龙江省哈尔滨市南岗区宣庆小区 8 号楼 150090)

出 版 人: 王朝晔

经 销: 全国新华书店

印 装: 黑龙江省教育厅印刷厂

开 本: 787 毫米×960 毫米 1/16

印 张: 13.5

插 页: 10

字 数: 203 千字

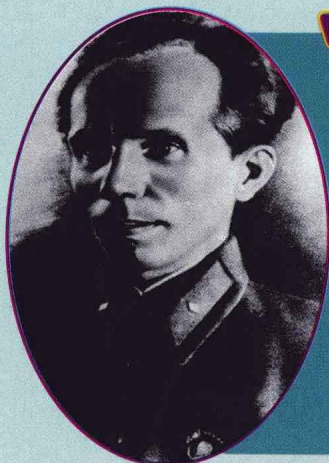
书 号: ISBN 978-7-5319-2666-5

版 次: 2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 24.00 元

如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。(电话: 0451—86313074)

锻造钢铁意志



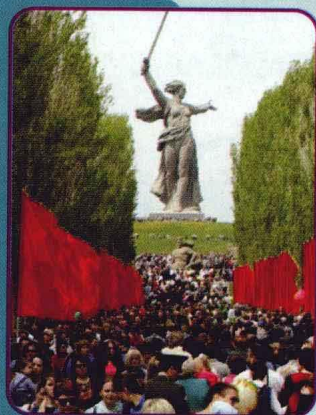
尼·奥斯特洛夫斯基 1904年出生于乌克兰一个贫困的工人家庭，11岁开始工作，1919年加入共青团，参加苏联国内战争。1920年秋天在战斗中负重伤，23岁时全身瘫痪，24岁时双目失明、脊椎硬化。这个在别人眼中只能等死的重病之人却凭借自己的惊人毅力，依靠口述和妻子的协助，在1933年完成了自传体小说《钢铁是怎样炼成的》。1934年成为苏联作家协会会员。1935年底，苏联政府授予他列宁勋章。

奥斯特洛夫斯基于1936年12月22日逝世，年仅32岁。1940年位于索契的奥斯特洛夫斯基故居改建成为国家博物馆。

红色经典的力量

苏联时期，红色经典作品的大量出版激励着一代又一代人投身于社会主义建设和保卫国家利益的战斗。在奥斯特洛夫斯基去世后的第四年，他的博物馆曾收到一封信。写信者说自己做过小偷，一次他发现偷到的手提箱里有一本《钢铁是怎样炼成的》，便捧读起来。当他读完小说后，心灵受到极大震动，从此便决心悔改，而今已成为一名光荣的地铁工作人员。在反法西斯战争中，有许多战士的怀中也都揣着《钢铁是怎样炼成的》等作品，这些作品随同俄罗斯大地一起经受了烈士们鲜血的洗礼。

2005年5月9日，数十万来自俄罗斯各地的民众到伏尔加格勒（原斯大林格勒）的“祖国母亲”雕像前缅怀先烈，纪念反法西斯战争胜利60周年。



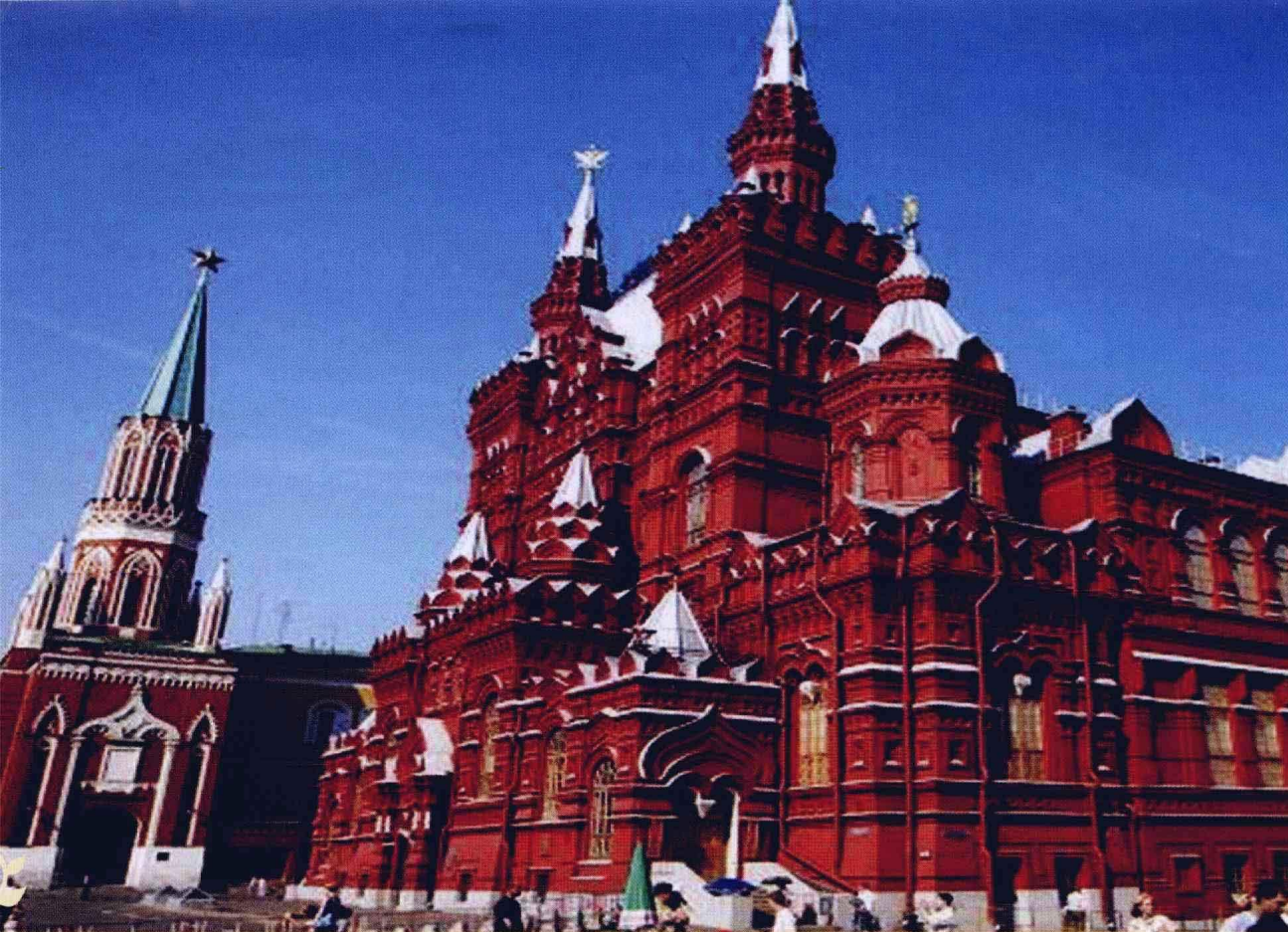
从寂寂无名到名闻天下



有着钢铁般意志的俄罗斯军人

在《钢铁是怎样炼成的》出版后的前三年里，奥斯特洛夫斯基一直默默无闻。直到1935年，当他的生命还剩下不到一年时，一位记者在报纸上发表了一篇名为《勇敢精神》的报道，读者们才知道保尔的命运在许多方面与作者的人生经历是相同的，这篇报道立刻引起了人们的关注。

接下来，读者的信件雪片似的从苏联各地飞来，抒发出他们读这本书后的强烈感受。有的读者与作品主人公保尔的爱憎产生共鸣，以至于干出毁书的事情，把书中写有保尔敌人名字的地方全都撕掉。



俄罗斯民谚：“莫斯科大地上，唯见克里姆林宫高耸；克里姆林宫上，唯见遥遥苍穹。”

中国人的苏联“朋友”

保尔·柯察金在读者心目中一直是正直和坚强的代名词，也是艰苦奋斗和自强不息的象征。“人最宝贵的是生命……”这段曾经被无数中国人当作座右铭的话，今天读起来仍然让我们充满激情。即使时代变迁，这种不屈的精神依然值得提倡。在竞争激烈而人心浮躁的当代社会，人们依然渴求真诚友爱、正直善良的品格，依然需要艰苦奋斗的作风和奋不顾身、知难而进的英雄主义精神。重读《钢铁是怎样炼成的》，使人们在深刻反思之际，领悟人生的深刻意义，拥有更加坚定的脚步。

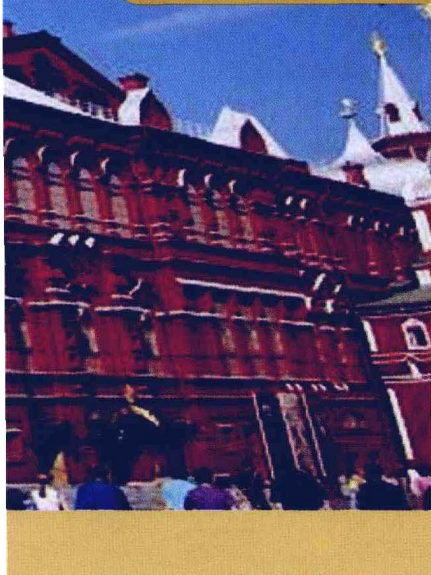


影视作品中的保尔形象

童话般美丽的地方

红场，俄文意为“美丽的广场”，是俄罗斯首都莫斯科市中心的著名广场，也是这个国家重要节日举行群众集会和阅兵的地方，地面由独特的赭红色条石铺成，显得古老而神圣。

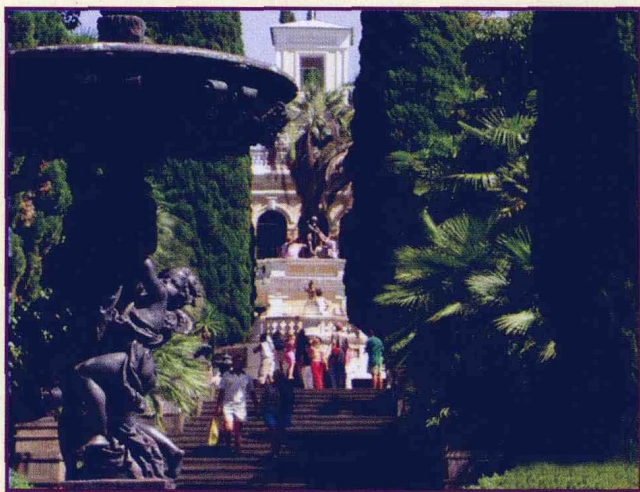
向红场的南端望去，著名的瓦西里升天大教堂宛如童话世界中的宫殿。这座教堂的独特之处在于没有正面、侧面和背面之分，无论从哪一面看过去都错落有致，美丽无比。为了保证不再出现同样的教堂，下令建造该教堂的伊凡大帝刺瞎了建筑师的双眼，他也因此背负了“恐怖沙皇”的恶名。



石刻的风采



奥斯特洛夫斯基去世后，他被安葬在新圣女公墓中。墓碑上雕刻着这位作家临终前的最后一幕，他的一只手放在书稿上，饱受疾病折磨的身体微微抬起，眼睛凝视着远方，好像还有一些未完的心愿想要去实现。墓碑下方则雕刻着伴随了他大半生的军帽和马刀。



曾经的苏联领导人和如今的俄罗斯总统都喜欢来这里度假。

首屈一指的疗养胜地

在国际奥委会第119届全会上，俄罗斯黑海边的城市索契击败韩国平昌，获得了2014年冬奥会的主办权，这也将是俄罗斯历史上第一次举办冬奥会。而《钢铁是怎样炼成的》一书的大部分创作就是在这座城市中完成的。

与俄罗斯大多数城市不一样，由于大高加索山脉阻断了来自北方和东北方的冷空气，这里四季如春，夏季不超过30℃，冬天在8℃左右。这里也是地球最北端唯一一块属于亚热带气候的地区，它也因此成为俄罗斯的疗养胜地。

炫目的俄罗斯舞蹈

在战争的间隙，歌舞是战士们最喜爱的放松方式，而本书主人公保尔从小便是个手风琴高手，当他奏响音符，人们都忍不住想要舞动起来。也因为这个特长，他最终打动了骑兵队战友们的心，如愿以偿地成为了一位征战沙场的英勇骑兵。

俄罗斯舞蹈的主要特点是变幻、滑行、细碎的舞步，舞蹈造型经常再现一些与劳动过程有关的形象。其中大个子骑兵跳的果帕克舞则是以手击打身体的各个部位，同时配合蹲起与跳跃的动作，高手可以将这种舞跳得令人眼花缭乱。



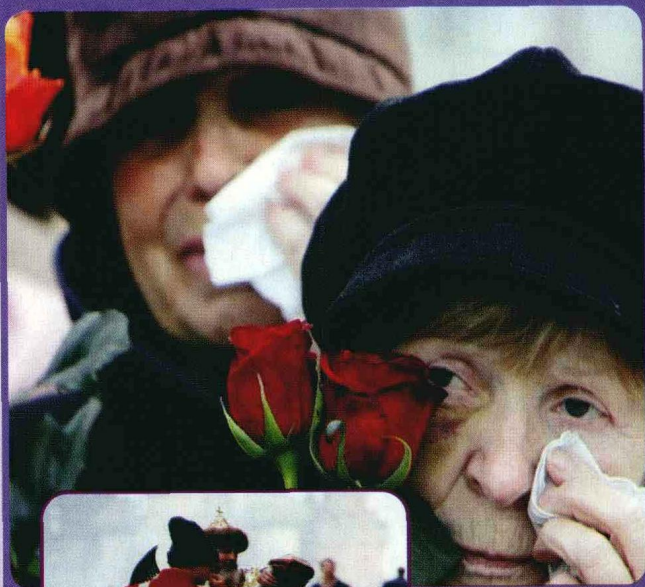
欢快轻盈的俄罗斯民间舞蹈

俄罗斯人的性格

是谁击败了席卷欧洲大陆不可一世的拿破仑大军？是俄罗斯人。是谁在人类史上第一个建立社会主义国家制度？是俄罗斯人。是哪个民族奉献出列宁、门捷列夫、普希金、托尔斯泰等等令世界人民敬佩不已的伟人？是俄罗斯人。就对人类所作的贡献和自身所蕴含的力量而言，俄罗斯人确实是一个当之无愧的伟大民族。

俄罗斯地跨欧亚两大洲，这里有着广袤而肥沃的土地，这造就了俄罗斯民族豪放的性格，但是漫长而寒冷的冬季也给人们留下了生活的重负与精神的压抑，培养了他们吃苦耐劳的品格。因此，俄罗斯人的表情总是庄严多于微笑。

自然条件培养了俄罗斯民族既奔放又忧郁，既懒散又吃苦耐劳的独特性格。







有人趁在胖神父家补课的时候在他的面团里撒了烟末，神父发现后在教室里气急败坏地审问起四个有嫌疑的男孩，要求搜查每个人的口袋。保尔摸了摸自己被妈妈缝死的袋口说：“我没口袋。”神父气愤地一把揪住他的耳朵，用力把他推出了教室。

· 闯祸被罚 ·





失学后，保尔进了发电厂做工，和卧底在那里的红军战士朱赫来成了亲密的朋友。这个健壮诚恳的大朋友向保尔演示起英国式拳击的打法，保尔便兴致勃勃地学起来。在朱赫来的拳头下，保尔不知倒下了多少次，可他仍顽强地忍耐着，坚持着学下去。

· 练习拳击 ·





朱赫来被抓了起来，保尔正巧遇到押送他的匪兵，便灵机一动，假装路过，趁匪兵不注意猛扑过去，抓住步枪，拼了命地往下压，匪兵大吃一惊，使尽力气往回夺枪，保尔就是死不松手。这时枪响了，枪声惊动了附近的警卫，情况万分危机……

· 勇救朱赫来 ·





在经历了艰苦的战争生活后，保尔成长了许多。当再次见到童年的伙伴冬妮亚，他难过地发现，生活环境的巨大差异，使得两人的精神世界完全隔离了，他们再也找不到昔日坦荡的友情。在金黄的落日余晖里，两人悲伤地向彼此道别。

· 重遇冬妮亚 ·





在经历了常人难以想象的战争创伤和重病后，几乎没人相信保尔还活着，所以当朋友们簇拥着保尔走进会场时，整个大厅立即响起热烈的掌声和欢呼声。保尔也抑制不住内心的激动，紧握住朋友们的手。

· 死而复生 ·